

Decimos esto por lo que se refiere al conflicto de Zaragoza. Hubimos de hacer notar que el tal conflicto no empezó siendo originado por el interés general, sino por el pri-



vado y tal como se encuentra en la actualidad es absolutamente general.

La opinión que en un principio se mostraba indiferente, mira ya este asunto con curiosidad y así las cosas, nos corresponde ya ocuparnos de lleno de la cuestión que se quiere ventilar, sin que pueda nadie decir que en esta carta hablamos de un asunto que a nadie importa.

Toda la prensa de hoy publica fondos con títulos a cual más rimbombantes, de los cuales podrán formar idea nuestros lectores citándolos entre otros muchos, los siguientes: *Poder sin potencia, La anarquía en el Poder, Una política agonizante*, y otros por el estilo. En todos ellos se viene a decir lo mismo: que el gobierno está compuesto por varios individuos y que en vez de marchar de acuerdo, procede cada uno según le parece mejor. A esto queda reducido todo. Pero ninguno se fija en un punto que nosotros creemos importante.

Un diario madrileño publica la causa del conflicto y vamos nosotros a copiarla para que nuestros lectores vean la razón con que hablabamos el primer día que nos ocupamos de este asunto.

Hé aquí lo que recortamos del periódico a que hacemos referencia:

El terreno de la Aljafería, de que se trata, es anexo a la casa que ocupa la capitanía general y antes estaba abierto al público; pero el Sr. Bargas, cuyos niños salían a jugar a aquel sitio, dispuso que fuera rodeado de una valla para que no entraran los de la calle. (Otra versión dice que no eran los niños del Sr. Bargas sino los de otra autoridad militar, los que salían a jugar.)

Nadie reclamó contra esta medida; pero sucedió que un día, pasando por aquel punto un concejal del Ayuntamiento de Zaragoza que iba de caza, hubo de meterse dentro del recinto resguardado por la valla el perro que llevaba a la cacería, al cual trató de echar fuera el centinela, hiriéndole con la bayoneta en el hocico.

El concejal dió cuenta al Ayuntamiento de lo ocurrido y denunció el abuso del general Bargas de haberse apropiado de un terreno que no le pertenecía.

De aquí nació el incidente de competencia que se ha resuelto en contra del Ayuntamiento y del capitán general, declarando que el terreno en cuestión pertenece al Estado.

No queremos comentar. ¿Qué comentario vamos a poner a una cuestión en que se due en provocar el desorden público por un motivo tan baladí?

Pero vamos a decir que no somos de los que creen que un ministro llega al ministerio con la misma facilidad y con tan escasas luces intelectuales como a una oficina del Estado llega un empleado con el haber anual de mil pesetas. Este será empleado por la influencia, que en España vale más que el saber; pero el ministro tiene antes de serlo, que dar ante el país pruebas de aptitud para desempeñar tan alto puesto.

No somos de oposición en este instante; absolutamente imparciales y por eso decimos lo que acabamos de exponer.

Podrá valer de mucho la influencia, ¿quién lo duda?; pero a ministro se llega después de haber llenado muchos requisitos que para ello se exigen por todo el mundo.

Quizá no nos comprendan nuestros lectores; pero nos comprenderán antes de terminar esta carta.

Los hombres que como el Sr. Moret, y demás compañeros de gabinete llegan a ocupar la poltrona ministerial, ¿qué duda cabe que reúnen méritos para ello? Podrá el señor Aguilera, que nunca fué ministro, no servir para serlo; pero es sabido que el ministro que no vale, generalmente no vuelve al ministerio; el descrédito le rodea, y con el descrédito, la carrera se trunca. ¿Y el Sr. Moret y demás ministros de la actualidad? Lo han sido ya varias veces y esto algo dice en favor de su gestión anterior.

Podrán equivocarse en muchas cosas. ¿Qué fuerza no tiene su debilidad a su lado vulnerable? Pero la fuerza existe.

Pues bien; ¿es posible que hombres de cuyo talento no hay que dudar, no atinen, no den con el medio de resolver el conflicto surgido en Zaragoza a consecuencia del juego de unos niños o del cariño exagerado profesado a un perro? ¿Es posible que hombres de claro entendimiento se molesten y no descanen hace ya unos cuantos días, todo por concertar un arreglo, y que no puedan conseguirlo? ¿Puede creerse que la herida hecha a un perro en el hocico, por la bayoneta de un centinela, sea causa bastante para excitar los ánimos de toda una población y alterar el orden público en Zaragoza, y demostrar, como se está demostrando, que un ministro de Hacienda, otro de Estado, otro de la Guerra y otro de la Gobernación, son impotentes para arreglar el actual estado de las cosas allá en la capital aragonesa? Si nos dicen que creamos esto, diremos rotundamente que no lo creemos, antes creéremos, viendo el sol,

que estamos en plena noche, que suponerá los ministros incapaces de resolver el conflicto, si esto ha surgido por lo que dice I recortó que incluimos en esta carta.

Y dirán nuestros lectores: ¿pues, a qué obedece, entonces, lo que ocurre en Zaragoza? ¡Ah! Obedece a lo que obedece, pero al pinchazo dado a un perro en el hocico? ¡Si hasta el decirlo causa risa! Y si a eso obedeciese, sería cosa de considerarnos los españoles muy desgraciados con este gobierno. Si tal se produce por un perro, ¿qué no se produciría por una persona?...

Al llegar a este punto, recordamos el último telegrama de la campaña de Mindanao en que se nos dió cuenta de la muerte de nuestros soldados, y se nos ocurre preguntar: ¿Qué se pretende aquí en España, donde se ha dado el caso muchas veces de *prestar un gran servicio* metiendo en la cárcel a un individuo tan solo porque a una autoridad se le ha antojado que el tal individuo *debía* ser un criminal?

Esto se refiere a otro orden de cosas de la vida política. Ya lo sabemos. Pero como y hemos dicho que somos imparciales, nos hemos acordado de los servicios que algunas veces prestan las autoridades (y quizá el de los petardos del Congreso pudiera ser un voto a nuestro favor) y consignamos aquí el acuerdo, por si pudiera tener algún parecido con lo que ocurre en Zaragoza. Porque nos parece imposible, aun teniendo en cuenta que los zaragozanos son aragoneses, que cuatro ministros se estrellen ante una cuestión que pudiera haber resuelto cualquiera sin ocupar tan alto puesto.

En fin, algún día se sabrá que es lo que pasa en Zaragoza, no lo que ahora se ve, sino lo que está oculto, que a nuestro juicio es lo más importante del litigio que se ventila en la actualidad.

De V. señor director afmo. s. s. q. b. s. m. Carmón.

## Desde Valencia.

28 Julio de 1894.

Dijimos en nuestra anterior correspondencia que queríamos dedicar una carta casi por entero, para ocuparnos como se merece del Gran Concurso Nacional de Bandas Civiles; pero hoy cambiando de pensamiento, deseamos ocuparnos solo y exclusivamente del mencionado certamen en la presente correspondencia y aún no podremos tratarlo con toda la extensión que quisiéramos, pues con solo ocuparnos del certamen musical que se ha celebrado en los días veintiseis y veintisiete, tendríamos materia no para una, sino para dos o tres cartas. Sin embargo, el miedo de hacernos sobradamente pesados y el temor fundado de que se aburriesen demasiado el que leernos se propusiera, nos obliga a *comprimirnos*, como se dice en la *Verbena de la Paloma*, y sintetizando dar cuenta de todo sin extendernos en nada.

El exajerado amor al terruño que domina a la mayor parte de los catalanes y que ha dado origen a escuelas sobradamente exajeradas, poco patrióticas, unido a la supina ignorancia de todo aquel que nunca ha salido de su casa y no ha visto más allá de sus narices, nos hace creer que fuera de la bella Cataluña no hay más que guitarras y panderas, jaleo y castañuelas, chulos y flamencas, puñales y navajas y en todas partes ignorancia y atraso. Y eso lo digo, porque más de cien veces he oído y otras tantas hemos afirmado, al oír los gratos y melancólicos sonos de alguna de nuestras coplas de sardanas, que en ninguna otra región de España había la afición a la música que en nuestra tierra se sentía y que la orquesta de los pueblos de las otras regiones hermanas, solo se componía, ó bien de una guitarra acompañada de palmaditas ó de una gaita dulce y soñolienta, pero que no pasaban de ahí y que lo más a que se llegaba, el desideratum de la música, era cuando se reunían varias guitarras y bandurrias y alguna flauta. Esto nosotros lo hemos creído, esto nosotros lo hemos afirmado miles de veces y tanto nosotros como todos aquellos de nuestros paisanos que esto crean y esto afirman, se equivocan de medio a medio como nosotros nos hemos equivocado, y afirman lo que no saben con grave peligro de caer en el ridículo en el que se hunde todo aquel que sin saber una palabra de un asunto quiere meter su cucharada.

Desde las siete de la mañana del veinte

y solo ya se oían por las calles de Valencia los alegres sonos de las bandas que arribaban a la ciudad del Turia para asistir al concurso. Todas ellas van perfectamente uniformadas tanto como puede ir cualquier banda militar, vistiendo por regla general levita ó guerrera azul marino, pantalón del mismo color ó rojo, ros igual al de nuestra infantería con bombón de plumas y un fajín ó faja azul a las que lleva el cuerpo de estado mayor, ya azules, ya blancas, ya rojas. Al frente de cada banda marchaba una bandera, todas ellas de seda primorosamente bordadas. Ninguna banda bajaba de veinte y nueve músicos y las había que llegaban a setenta, y aún hay de ellas que tienen muchos más; pues la de Alcoy, que en el concurso de las próximas pasadas ferias obtuvo premio extraordinario (que por cierto no aceptó), pasa de ciento y pico de verdaderos profesores. Hay pueblos como Torrente, Aldaya, Liria, Benisanó, Burjasot, Alacuas, etcétera, que tienen dos muy numerosas, cosa que parece increíble dada la poca importancia de las poblaciones. Pero lo que más maravilla es, que siendo como son muchas las bandas compuestas de labradores, toquen con el ajuste, precisión y colorido con que lo hacen sobrepasando en mucho en algunas de ellas a nuestras mejores bandas militares. Parece increíble y confesamos ingenuamente, sin tratar de ofender a los valencianos, que todavía no hemos vuelto de nuestro asombro. Y no se crean que interpretan composiciones fáciles; todas ellas en la pieza de libre elección tocaron trozos escogidos de óperas como verá el que continúe leyendo si se entretiene enterarse de las que cada una ejecutó.

Las bandas están divididas en tres secciones. En la primera sección no pueden componerse de más de treinta músicos; en la segunda hasta cuarenta y en la tercera de cuarenta en adelante. Los premios para la primera sección son de 1.000, 500 y 250 pesetas; los de la segunda, 2.000, 1.000 y 500 pesetas; y los de la tercera, 3.000, 1.500 y 750 pesetas. A la primera sección concurren 5 bandas, 7 a la segunda y 6 a la tercera: total, 18 bandas.

El jurado lo componen D. Salvador Giner, D. Roberto Segura y D. Jo é Valls, profesores del Conservatorio nombrados por la junta de la feria; D. José Espi, en representación de la prensa, D. Rigoberto Cortina y D. José María Ubeda, elegidos por las bandas.

Las piezas obligadas fueron para la primera sección, la sinfonía de la ópera *Stradella*, de Flotow; para la segunda, obertura de la ópera *Phedre*, de Massenet, y para la tercera, escena bíblica de Wagner, *La cena de los Apóstoles*.

El orden por sorteo con que tocaron las músicas en el certamen y las piezas de libre elección que ejecutaron, fueron las siguientes:

Sección primera.—Círculo católico de Burjasot: *Caballero ligero* (Suppé). La Artesana de Catarroja: Sinfonía *Si yo fuera Rey* (Adam). Primitiva de Benisanó: Marcha de *Tannhauser* (Wagner). Vieja de Burjasot: Sinfonía *El barbero de Sevilla* (Rossini). Primitiva de Alacuas: Obertura de la ópera *Raymond* (Thomas).

Sección segunda.—Centro Vallense de Vail de Uxó. Obertura *Pique Dame* (Suppé). Nueva de Alacuas, *La fuerza del destino* (Verdi). Unión Musical de Moncada. Fantasia de *Tannhauser* (Wagner). Nueva de Benaguacil. Obertura *La Part du Diable* (Auber). Primitiva de Benaguacil. Marcha de las Antorchas número 3 (Meyerber). Nueva de Monserrat. Escena y marcha de *Aida* (Verdi). Círculo Católico Obrero de Manises. *Cleopatra* (Mancinelli).

Sección tercera.—Primitiva de Aldaya. Sinfonía *Dinorah* (Meyerber). Nueva de Liria. Sinfonía *Mignon* (Thomas). Lira Saguntina. *Cleopatra*, obertura (Mancinelli). Centro Artístico Musical de Torrente. Sinfonía *La fuerza del destino* (Verdi). Primitiva de Liria. Sinfonía *Dinorah* (Meyerber). Patronato de Torrente. Preludio *Guzmán el Bueno* (Bretón).

Hace ya ocho años que se celebran por las ferias este concurso de bandas y éstas han ido mejorándose de tal suerte, que hoy día algunas de ellas tocan magistralmente.

Inútil es decir que con las bandas, vienen muchos vecinos del pueblo de cada música, entablándose en ello una verdadera lucha que honra en alto grado la cultura de la rica región valenciana. A las bandas que han obtenido premio se les recibe en el pueblo con grandes festejos y con un entusiasmo indescriptible.

Cuando se publiquen los premios daremos cuenta a nuestros lectores de las que con ellos han sido agraciadas.

Déjenos los valencianos de luchas y rivalidades políticas y continúen asistiendo con todo el entusiasmo de su alma a esos torneos de la civilización moderna que demuestran de una manera evidente el grado de adelanto y cultura del país en que se celebran.

Ya vé usted, señor director, cuan equivocados andan los que dicen que en España solo hay guitarras y panderetas.

De usted afectísimo.—Pelo.

## Noticias locales y generales

Mucho sorprendió a todos los gerundenses ó a cuasi todos, porqué hay quien pretende haber estado enterado de lo que iba a suceder, el telegrama publicado por la prensa de Barcelona de antes de ayer y que anunciaba el relevo del gobernador civil de esta provincia.

A nosotros, a pesar de constarnos que un personaje político de la provincia había dicho que «pronto había de venir un gobernador más versado en hacer elecciones», nos sorprendió también, porque desde aquel rumor no habíamos oído hablar más del asunto y porque el día antes de la noticia estuvimos hablando con el señor Gómez de la Serna y nos pareció que nada sabía.

Los comentarios que han seguido a la noticia han sido muchos (somos tan aficionados a ellos!) tantos, que renunciamos a recogerlos. Unos ven en este relevo un fin político, otros un fin *eleccionero*, algunos la satisfacción de un deseo personal y la mayor parte no se lo explican.

El relevo se reduce a un cambio; pues vá a Soria D. Andrés Gómez de la Serna, y viene a Gerona D. Ricardo Ayuso y Espinosa.

Nosotros y con nosotros los que le hayan tratado ó tenido ocasión de apreciar sus bellas cualidades, sentimos que se vaya el digno gobernador civil que tenemos.

De el señor Ayuso nada debemos decir, porque es muy conocido en Gerona de donde fué gobernador el año 84, y en donde tiene muchos amigos. Le deseamos feliz llegada y mucho acierto en el mando que vá a ejercer.

—En casi todas las sesiones que el Ayuntamiento celebra, se conceden permisos para ejecutar obras en las casas de la ciudad, y al leer los dictámenes del arquitecto municipal y comisión respectiva, siempre se lee la cláusula de que deben colocarse los andamiajes y vallas de manera que no molesten al transeúnte.

Dejemos aparte las obras que gracias a nuestra defectuosísima administración municipal se llevan a cabo antes de que el Ayuntamiento conceda el competente permiso y aun antes de que aquel sea solicitado, para fijarnos en las que se ejecutan con todas las de la ley. Reciben el permiso los interesados, leen las condiciones, y luego obran como quieren. Y hacen perfectamente ya que se les consiente.

Por esto se ejecutan obras en la ciudad en casas por cuyas calles es peligroso el paso, porque los andamios en vez de ser con barandilla cubierta para seguridad de los operarios y comodidad de vecinos y viandantes, están formados por simples tablas para ahorro del que los tiene que pagar.

En apoyo de la razón que nos asiste al formular esta queja, diremos que no hace muchos días en unas obras de una casa de la calle de Albareda echaron una paletada de cal sobre un caballero a quien estropearon por completo la americana, y antes de ayer en otra de la calle de S. Francisco echaron un trozo del desconchado de la pared en los ojos de un transeúnte, que de resultas guarda cama enfermo de la vista.



Verdad es que nada de esto sucediera si los dependientes del municipio en lugar de hacer cumplir las ordenanzas y órdenes de la alcaldía y que andan las más de las veces por pelotones por esas calles de Dios, quisieran ver las infracciones que se cometen, dieran de ellas parte y luego más arriba se aplicara el debido correctivo.

Pero así en esto de dar parte se pintan solos, sobre todo algunos serenos, cuando se trata de inocentadas, no cuando con el parte se puede producir algún bien o castigar algún daño.

—De acontecimiento teatral califica un periódico el debut de la compañía Ortega en Palamós.

—El calor que hace de unos días a esta parte, es extraordinario. El termómetro sube de manera inverosímil y no hay quien no sude hasta liquidarse.

Como en Filipinas—dicen los que han estado en aquel archipiélago—hace calor estos días en Gerona.

—Al ser transportada al hospital provincial, falleció el otro día en la tartana que la conducía, una enferma de Pedret.

—El estado de los campos, por la pertinaz sequía, es causa de que todos los labradores de la provincia abriguen temores de pasar un mal invierno. Los periódicos regionales se lamentan todos de lo mismo.

—Ha fallecido en Blanes la hija del cartero de dicha villa, a cuya familia damos nuestro pésame.

—Como hicimos la petición de que fuese arreglada la fuente de la calle de la Platería, debemos dar las gracias al alcalde de Gerona por haber atendido nuestra indicación y complacido a aquellos vecinos dando la orden de recomposición.

—Ha fallecido en Nueva York el editor Munro, que se hizo telegrafiar palabra por palabra la novela de Zola, *Nana*; de suerte que pudo leerla el público neoyorkino dos días después de haberla saboreado el parisiense.

—Durante la presente semana no se verá en juicio oral, causa alguna en esta Audiencia. Parece que la primera vista que se celebre será el día 8 de agosto y la segunda el 11, que es la referente a la causa que se sigue al exdirector de la cárcel señor Alconchel con motivo de la fuga de dos de los autores del robo de la fábrica del gas.

El segundo jurado para entender en la causa de Montrás se reunirá, según nuestras noticias, a mediados de septiembre próximo.

—Telegrafían de París dando cuenta de haber sido ejecutado en Pau el español Joaquín Moray, reo del delito de asesinato.

Al sitio donde se alzaba la guillotina acudí mucha gente.

Moray dió pruebas de una tranquilidad asombrosa, comiendo pollo y bebiendo vino y café antes de marchar a la guillotina.

Después se dirigió a la terrible máquina con gran serenidad y murió.

En Pau, los dueños de fondas se negaron a dar hospedaje al verdugo, y tuvo que intervenir la autoridad para que en contrara habitación.

—Se encuentra veraneando en su país (Puigcerdá) nuestro querido amigo y compañero don Emilio Junoy, diputado a Cortes por Manresa.

—Leemos en *La Publicidad* de Barcelona de ayer:

A nuestro colega perpiñanés *L'Independant*, comunican de Cérret la noticia de un arresto misterioso.

El viernes 27 por la mañana, en el tren de las ocho y media, llegaron a esa villa tres «grandes damas» y dos caballeros, custodiados por gendarmes a las órdenes del comisario de policía de Cérret.

Los detenidos fueron encerrados en la cárcel.

En la villa decían unos que eran nihilistas que intentaban huir a España, otros les suponían militares de alta graduación italianos; y también se aseguraba que se dirigían a tomar las aguas termales del Boulou.

El corresponsal prometió ampliar esas vagas noticias.

Se referirá a los extranjeros que estuvieron aquí hace unos días y que tuvieron que ser socorridos por unas personas caritativas para ir a Francia?

—Se hallan vacantes las escribanías de los juzgados de primera instancia de Tírruel, Martos, Ayamonte, Ugíjar, Albuñol, Górgal, Aillariz, Lalin, Puente deume, Mu-

rias de Paredes, Vitigudino, Saldaña, Huérfal Overo, Huelva y Segovia.

Los aspirantes a estas plazas deberán presentar su solicitudes en las Audiencias respectivas dentro del plazo de un mes.

—Se ha concedido 15 días de prórroga a la licencia que disfrutaba, al interventor de Hacienda de esta provincia D. Carlos Capdepón.

—Muy concurrido se vió el paseo de la Dehesa en las últimas horas de la tarde del domingo, único sitio de Gerona en donde se está relativamente bien en este tiempo canicular. Contribuyó a hacer agradable la estancia en aquel sitio la banda de música del Hospicio, que ejecutó algunos bailes en la plataforma de la avenida principal.

—Pasa ya de castaño oscuro, como dice la frase popular, lo que sucede con la ocupación de las aceras por los vecinos que toman el fresco.

En ciertas calles, como la de las Balleserías, que están pesimamente empedradas y que tienen aceras estrechas, constituyen una incomodidad tal para los viandantes, que ha decidido a varios de ellos a acercarse a nuestra redacción pidiendo que nos hiciésemos eco de sus quejas para ver si alguien ponía coto a estos abusos de vecindad. Aunque nosotros les hicimos ver el poco o ningún resultado que había de dar la reproducción de esta queja por parte de quien ó de quienes han oído como quien oye llover, las campañas que sobre esto ha hecho la prensa local, dejamos estampada la reclamación por complacerles.

—Antes de ayer y ayer se encontraba en ésta, nuestro distinguido amigo el senador por esta provincia señor marqués de Robert.

—Por haberse registrado algún caso de sarampión, ha dispuesto el alcalde de Tossa que se cierren las escuelas de aquella villa.

—Hé aquí lo que dice *El Orden* de Figueras del anarquista detenido en el Pherfus y trasladado luego a aquella ciudad:

El presunto anarquista José Geli, de cuyo ingreso en la cárcel del partido dimos cuenta en el pasado número, continúa en la misma cárcel, habiéndose dictado contra el mismo auto de procesamiento a consecuencia, según hemos podido averiguar de las contradicciones en que ha incurrido durante sus declaraciones.

Nada podemos adelantar respecto al esclarecimiento de los hechos que en méritos de las diligencias practicadas hasta ahora pueda perseguir el Juzgado de instrucción, ni si carecen ó no de fundamento las sospechas recaídas sobre el procesado que motivaron su detención. Parece, empero, que en el curso del procedimiento no ha resultado tan mémo como se supuso en un principio, y que es hombre de historia que ha corrido de Ceca en Meca y tiene más conocimientos del mundo que los que en sus primeras declaraciones fingió ignorar.

El jueves, por disposición del juzgado, se sacó la fotografía del sujeto en cuestión.

—Como todos los que da aquella sociedad y su antecesora, se vió muy concurrido el baile con que *Las Odaliscas* obsequió a sus socios en la noche del domingo.

—Ha sido declarado cesante D. Arturo López, escribiente de la aduana de Portbou, y nombrado en su reemplazo D. Mariano Cubillo, que lo era de la de Irún.

—La Guardia civil del puesto de Olot, comunica a este Gobierno civil que de las averiguaciones hechas a raíz del encuentro de un cadáver en la carretera, subida a Castellfollit, que identificado resultó ser del vecino del mismo pueblo Jaime Plá (a)

*Maná* y de cuyo suceso tenemos dada cuenta; resulta que aquella muerte no fué por accidente partuito sino que había sido producida por mano enemiga.

El juzgado de Olot instruyó las diligencias de las que ha resultado la detención de José Jordá, Lorenzo Moret Planadévall, Juan Ventura Expósito y la esposa de este último como presuntos autores del crimen mencionado. A los detenidos, que recibieron la visita de la guardia civil con sobresaltos y muestras de pavor, se les ocuparon varias prendas de ropa tintas en sangre.

Es un nuevo servicio que se debe a la guardia civil y por el que merece plácemes al sargento de aquel pueblo Mariano Cañardo.

—De paso para Figueras, estuvo ayer en esta ciudad el notable compositor musical Alberto Cotó.

—Por pastoreo abusivo han sido puestos a disposición del juez municipal de Perolada, Pedro Moret, y por la misma falta a la del de San Juan de Palamós, Jaime Solá Clavaguera.

—En uso de licencia sale en el tren de esta mañana para Mataró y Caldas, acompañado de su distinguida familia, nuestro particular amigo el general de brigada, don Francisco Pérez Clemente.

Le deseamos feliz excursión.

—En la acéquia Monar, frente a un huerto propiedad de don Martín Masaguer, fué encontrado ayer mañana el cadáver del vecino de Salt, José Torres. Se cree se trata de un suicidio.

El cadáver fué trasladado al hospital, por orden del juzgado.

—Nuestro particular amigo y notable afinador de instrumentos don Juan Durán y Grau, ha abierto un establecimiento en la calle de Herrerías Viejas número 10, en el que se dedicará a toda clase de afinaciones y recomposiciones. Le deseamos buenos negocios.

—Ayer tarde unos mozalvetes que estaban jugando en el cauce del río Onyar insultaron, como tienen muchos por costumbre, validos de la impunidad que les dan los pocos años y la desidia de los municipales y serenos, a un mendigo que pasaba por el puente de S. Agustín, el popular «senyor Patillas», que perdiendo la calma sacó del bolsillo una arma de fuego y disparó contra los que le molestaban, con tan buena suerte, que el tiro no hizo blanco.

La desgracia que ayer evitó la casualidad podían evitarla en lo sucesivo y en casos análogos los dependientes de la autoridad si no permitiesen los insultos de los chiquillos y el que llevasen armas esos desgraciados sujetos.

—Por falta de número de concejales, como es costumbre en verano y en nuestro ayuntamiento, no celebró sesión ayer la corporación municipal.

**Circo Alvarez.**—¡Bien por la brillante oficialidad de esta guarnición! Velada en un todo agradable es la que hizo pasar en la noche del sábado a la numerosísima y variada concurrencia que llenaba aquel teatro de verano. A la hora en que empezó el espectáculo no había una silla desocupada (y vive Dios que estaban en abundancia!) Hermosísimas pollas de todas las clases sociales, distinguidas damas al lado de modestas artesanas, vistosos uniformes destacando entre los sencillos trajes del obrero y los correctos de los caballeros, luz, animación, alegría, formaban un conjunto por demás simpático y agradable.

El programa fué rigurosamente cumplido, y bien cumplido. Minguez, Capapé, Esparza, San Germán, Delgrás, Carbonell, tan bizarros oficiales como inteligentes aficionados, cumplieron bien su cometido en *Parada y Fonda* y *La Ducha*, que fueron las obras puestas en escena.

El señor oficial encargado de la farmacia del hospital militar, ejecutó varios juegos de prestidigitación con una habilidad digna de prestidigitador de oficio. Hizo juegos muy limpios y nuevos que fueron muy aplaudidos.

La banda de Guipúzcoa, contribuyó al éxito de la función tocando una bonita sinfonía y varias escogidas piezas en los intermedios, en el parque del teatro, por donde paseaba la concurrencia.

Después de la función se dió un baile que duró hasta la madrugada.

Nos olvidamos decir que tanto la sala de espectáculos como el patio del edificio convertido en parque, resultaron muy bien adornados con follajes, macetas, luces, pabellones de armas, etc. El servicio de café muy bien servido por el de la plaza de la Independencia.

En una palabra, que la fiesta militar resultó de las mejores que se han celebrado en Gerona. Por esto decimos: ¡bien por la brillante oficialidad de esta guarnición!

### El veraneo del Papa.

Aunque sin salir de los recintos del Vaticano, León XIII veranea.

Ha suprimido la mayor parte de las audiencias, ha cambiado bastante su régimen ordinario de vida, y se entrega algo más al *dolce farniente* durante estos meses de calor. Porque aunque su salud continúa siendo buena, no hay que olvidar que el Papa tiene 84 años, y esta edad pesa mucho.

A las seis de la mañana está ya levantado León XIII y celebra misa en su capilla privada. A las siete toma su desayuno: una taza de chocolate con leche y alguna que otra vez un par de huevos pasados por agua.

Recibe después a los dignatarios de la corte pontificia y despacha con el secretario de Estado, el cual da cuenta de las cuestiones pendientes y de las cartas de Nuncios y legados apostólicos, y propone las respuestas que deben darse. El secretario está tan identificado con Su Santidad, que rara vez modifica algo de las respuestas el Papa.

Una de las ocupaciones favoritas de Su Santidad cuando quiere descansar algo el ánimo, es oír la relación de las cartas innumerables que le envían los católicos de todo el mundo. En su mayoría son sacerdotes, misioneros, religiosos de distintas órdenes que le dan cuenta de sus trabajos; fieles que le envían su óbolo; desgraciados que piden bendiciones, gracias, auxilios y hasta consejos. Estas cartas llegan escritas en toda clase de lenguas; en el Vaticano las traducen, las extractan y las catalogan, y el catálogo es lo que le gusta oír leer a Su Santidad. Casi todas pasan al archivo porque exigiría un trabajo inmenso contestarlas.

Además de esta correspondencia epistolar, recibe el Papa una cantidad enorme de telegramas al cabo del día: casi todos son pidiendo la bendición papal *in articulo mortis*.

A propósito de telegramas:

El Vaticano emplea para corresponder con sus Nuncios y delegados en el extranjero, una clave que ha sido imposible descifrar hasta ahora, aunque en los ministerios de Estado suele haber gente habilitada para esta suerte de empresas. Un despacho del Vaticano no lleva de letra más que el nombre y la dirección del destinatario; el texto presenta este aspecto:

1836759221436700985

Todo seguido, sin puntuación ni separaciones. Además, créese que el Vaticano emplea varias claves que van alternando con arreglo a un cuadro de fechas que cada mes se manda a las nunciaturas.

Después del despacho con el secretario de Estado, el Papa descansa un poco, y a la una de la tarde come con su frugalidad habitual y verdaderamente excesiva. Terminada la comida se retira a sus habitaciones, y en ellas pasa las horas de más calor.

Entre cinco y seis de la tarde baja seguido de su corte a los jardines, donde le aguardan su carroza y los guardias nobles de servicio. En el sitio más hermoso de los jardines se alza un bonito kiosco de estilo oriental. A él se encamina el Pontífice y allí pasa con su corte un par de horas tomando café y refrescos y conversando familiarmente con sus íntimos.

Los temas favoritos de su conversación con ellos, son los sucesos del día, y sobre todo las mentiras que sobre el Papa y la política vaticana publican los periódicos italianos y del extranjero.

Apenas se pone el sol, la reducida comitiva vuelve a la villa de León IV, que es donde pasa el verano el Papa.

A las diez de la noche León XIII está ya en su lecho, después de haber tomado un ligero refrigerio y de haber rezado media hora de rodillas en el reclinatorio que tiene en su alcoba.

### CHARADA.

Es consonante primera;  
dos tercera vegetal;  
mi todo, tiene cualquiera  
menos yo ¡pobre mortal!

G. SERROT.

(La solución en el número próximo.)

### Boletín religioso.

SANTOS DE HOY  
San Ignacio de Loyola fundador.

### REGISTRO CIVIL.

(Nota suministrada por *La Neolofa* de Francisco Matías Cort-Real, 18.)

DÍA 28 DE JULIO.

Nacimientos.	Defunciones.
Varones.—2.	Amparo Carmen, 10 días.
Hembras.—0.	Ana Margarita, 30 días.—Joaquina Bañeras, 45 años.—José Saballs, 70 años.



## TELÉGRAMAS.

Madrid 29.—Los huelguistas de Bilbao han apedregado a algunos de sus compañeros que se negaban a dejar el trabajo.

El gobernador, al frente de un destacamento de guardias civiles, tuvo que salir a disipar a los huelguistas, lo que se ha conseguido sin incidentes graves.

Se prevé que en el primer Consejo que tengan los ministros van a estallar con violencia las rencillas suscitadas por la cuestión de Zaragoza y otros asuntos pendientes.

Respecto del reintegro del grupo silvestista en el partido conservador, el Sr. Cánovas lo ha calificado de fábula en una reciente conversación.

Habiendo de las aparatosas manifestaciones que han acompañado a D. Jaime de Borbón, declara el Sr. Cánovas que la campaña sostenida por los principales periódicos alienta al carlismo.

A las siete de esta mañana, a cinco millas del cabo Gata, el vapor trasatlántico «Ciudad de Santander» embistió al vapor «Numancia» de la matrícula de Almería.

El «Numancia» recibió un golpe violento en la murda de babor, en que las averías sufridas fueron por fortuna, de importancia.

Lo grave de la declaración del capitán, del «Numancia», es que al pedir auxilio al barco trasatlántico, no se le hizo caso, siguiendo su rumbo al «Ciudad de Santander» sin enterarse siquiera de la importancia del daño causado.

El «Numancia» conducía 200 pasajeros a Orán, pero hubo de arribar, y lo consiguió trabajosamente, a Almería.

Solamente falta uno de esos pasajeros.

El pasaje del «Numancia» califica de criminal la conducta del capitán del «Ciudad de Santander».

El señor Moré se encuentra restablecido de su indisposición.

El señor Sagasta regresará directamente a Madrid desde Filero.

Madrid 30.—La dimisión del general Bargas tiene el carácter de irrevocable. Los periódicos insertan una sentida alocución del general despidiéndose de las tropas de su mando.

Imprenta de LA LUCHA, Plaza del Grupo, 6.

## JUAN ALCARREÑO

D. Teodoro Baró.

De esta novela, cuyo mérito han podido apreciar nuestros suscriptores, y de la que con tanto elogio habló la prensa de España cuando se publicó, forma un tomo de más de 400 páginas, papel superior y profusión de laminas, que se vende al ínfimo precio de **Una peseta**, la mitad del que tiene señalado fuera de Gerona, en las librerías de los señores Franquet y Geli. Los que quieran adquirirlo pueden pasar a los puntos señalados para la venta, sin necesidad del vale que al principio publicamos para que nuestros suscriptores fuesen preferidos.

## PARA SER ELEGANTE.

DUQUESA LAUREANA.

Segunda parte de *Para ser amada*, versión castellana de D. Eugenio de Ochoa.—Un tomo en 12.º, con cubiertas en dos colores.

Precios: En rústica, 3 pesetas en Madrid y 3.50 en provincias.—Encartonado a la Bra-del, 3.50 en Madrid y 4 en provincias.

Se encontrará en casa de los Editores, Bailly-Baillière e Hijos, Plaza de Santa Ana, 10, Madrid, y en todas las librerías de España y Ultramar.

## Zarzaparrilla

del Dr. AYER

Es el Gran Depurativo de la Sangre,  
TONICO NERVINO Y  
CORROBORANTE.



Ataca y echa todos los humores, cura las erupciones cutáneas, devuelve la vitalidad perdida, y elimina todo germen de enfermedad. Aquellos que padecen de indigestión, debilidad general u otra dolencia engendrada de sangre impura, deberían tomar la Zarzaparrilla del Dr. Ayer. Da fuerzas a los débiles y en general reconstruye el sistema. Por su medio los alimentos nutren el cuerpo, y se goza de un sueño reparador y de las dulzuras de la vida.

Primer Premio en la Exposición Universal de Chicago de 1893.

Preparada por el Dr. J. C. Ayer y Ca., Lowell, Mass., E. U. A.

## Especialidades de París.

Productos farmacéuticos los más estimados y baratos, en la reputada Farmacia Tarble, rue de Saint Severin, 44, (antigua de Decagné) París.

Licor ferruginoso empleado contra la Anemia y la Clorosis y en las convalecencias, a la dosis de media cucharada de café en las dos principales comidas. La especial composición de este licor impide el estreñimiento tan frecuente con el empleo de los ferruginos. Precio del frasco, 2 francos.

Cachets digestivos. Uno en cada comida asegura el buen funcionamiento del estómago, cuyos dolores apacigua rápidamente devolviendo el apetito. Precio de la caja, 2.50 frs.

Vejigatorio instantáneo Decagni: precio 75 cént.

Vino Decagni a la Kina-koca, 3.50 frs.

Crema Rosa Tasible.—Esta crema a la vez que mantiene la frescura y belleza del cutis, le devuelve la elasticidad y finura perdidas con otras preparaciones.

44—rue Saint Séverin—París

## LA FAMILIA.

5, RUE DE LA PERLE, 5—PARIS.

Gran revista parisiense de literatura y modas. Edición española de «La Famille» que cuenta hoy 15 años de existencia y 150.000 suscriptores.

Magníficamente ilustrada por los primeros artistas de París, contiene siempre interesantes GRABADOS DE MODAS Y CUADROS LOS MÁS NOTABLES DE LA PINTURA MODERNA, COPIA DE LAS OBRAS MAESTRAS DEL ARTE ANTIGUO y por último, un ameno y variado texto de literatura y conocimientos útiles redactado por los más distinguidos literatos de España, Francia y América.

Precio de suscripción: por un año, para España, 8 francos, y para América, 12 francos. Admiñmos para el pago sellos de franqueo de todos los países.

5, RUE DE LA PERLE, 5—PARIS.

## La Moda Elegante Ilustrada.

Los representantes en esta capital de los Sres. A. de Carlos é hijo de Madrid, son los Sres. D. Aniceto Palahi, Paciano Torres y Martí y Carrol, en cuyas librerías se admiten suscripciones y reclamaciones y se facilitan números de muestra.

Este periódico, indispensable en toda casa de familia, contiene figurines iluminados de modas de París, patrones de tamaño natural, modelos de trabajar a la aguja, crounnet, tapicería en colores, novelas, crónicas, música, Bellas Artes, etc., etc.

## HIERRO QUEVENNE

Único aprobado por la ACADEMIA de MEDICINA de PARÍS, para curar ANEMIA, CLOROSIS, DEBILIDAD, PERDIDAS. Exigir el VERDADERO QUEVENNE, 14, r. Beaux-Arts, PARÍS.

## Servicios de la Compañía



trasatlántica de Barcelona

Línea de las Antillas, New-York y Veracruz.—Combinación a puertos americanos del Atlántico y puertos N. y S. del Pacífico.

Tres salidas mensuales: el 10 y 20 de Cádiz y el 20 de Santander.

Línea de Filipinas.—Extensión a Ho-lo y Cebu y combinaciones al Golfo Pérsico, Costa Oriental de África, India, China, Conchinchina, Japón y Australia.

Trece viajes anuales saliendo de Barcelona cada 4 viernes a partir del 6 de enero, de 1893 y de Manila cada 4 jueves a partir del 26 de enero de 1893.

Línea de Buenos Aires.—Salidas regulares para Montevideo y Buenos Aires, con escala en Santa Cruz de Tenerife, saliendo de Cádiz y efectuando antes las escalas de Marsella, Barcelona y Málaga.

Línea de Fernando Poo.—Viajes regulares para Fernando Poo, con escalas en las Palmas, puertos de la Costa Occidental de África y Golfo de Guinea.

Servicios de África.—LÍNEA DE MARRUECOS. Un viaje mensual de Barcelona a Mogador, con escalas en Melilla, Málaga, Ceuta, Cádiz, Tánger, Larache, Rabat, Casablanca y Mazagán.

Servicio de Tánger.—Tres salidas a la semana: de Cádiz para Tánger los domingos, miércoles y viernes; y de Tánger para Cádiz lunes, jueves y sábados.

Estos vapores admiten carga con las condiciones más favorables, y pasajeros a que es la Compañía de alojamiento muy cómodo y trato muy esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas por familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. Hay pasajes para Manila a precios especiales para emigrantes de clase artesana o jornalero con facultad de regresar gratis dentro de un año, si no encuentran trabajo.

La Empresa puede asegurar las mercancías en sus buques.

AVISO IMPORTANTE.—La Compañía previene a los Sres. comerciantes, agricultores e industriales, que requirirá y encaminará a los destinos que los mismos designen, las muestras y notas de precios que con este objeto le entreguen.

Esta Compañía admite carga y expide pasajes para todos los puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para más informes.—En Barcelona: La Compañía Transatlántica y los Sres Ripol y Compañía, plaza de Palacio.—Cádiz: la Delegación de la Compañía Transatlántica.—Madrid, Agencia de la «Compañía Transatlántica», Puerta del Sol, 10.—Santander: Sres. Angel B. Perez y Compañía.—Coruña: D. E. de Gaarda.—Vigo: D. Antonio Lopez de Neira.—Cartagena: Sres. Bosch Hermanos.—Valencia: señores Bart y Compañía.—Málaga: D. Luis Duarte.

Para más informes, dirigirse al Representante en esta Capital D. ANTONIO BOXA.

## SOCIEDAD GENERAL

de transportes marítimos a Vapor.—Comunicación entre Europa y la América del Sud.

Se emplean solo 16 días.—Salidas fijas del puerto de Barcelona el 15 de cada mes. Prestan este servicio los grandes y magníficos vapores PROVENCE, BEARN, LA FRANCE, SAVOIE, POITOU y BOURBOURGNE, admirables por su carga y pasajeros para RIO-JANEIRO, MONTVIDEO y BUENOS-AIRES.

El día 26 de Julio saldrá del puerto de Barcelona el

## vapor «Bearn»

de 4.200 toneladas, admitiendo pasajeros y carga.

NOTA.—Estando ya limitada la cabida, se advierte a los señores cargadores se sirvan pasar nota anticipada de la carga.—PRECIOS: 1.ª clase, 160 duros.—2.ª 160 duros.—3.ª 40 duros.

NOTA.—Estos vapores tienen todas las comodidades que pueda apetecer. Los pasajeros de tercera clase serán alojados en grandes camarotes bajo cubierta, y se les proveerá de gergón, cabecera, y manta, y se les suministrará diariamente vino, pan y carne fresca, con el servicio de mesa, cubierto, etc. Hay cámara especial para señoras en 3.ª clase.

Los pasajeros que llegan a Buenos-Aires por los vapores de la Sociedad, serán si gustan desembarcados y admitidos durante ocho días en la fonda de emigrados por cuenta del gobierno argentino. Serán tan bien conducidos y cuenta del mismo gobierno (por mar o ferro-carril) al punto de la República que ellos elijan. Las peticiones sobre estos particulares se harán al capitán del vapor durante la travesía.

Los equipajes deben entregarse precisamente el día 10 en el local destinado por la compañía.

Consignatarios: Sres Ripol y Ca., plaza de Palacio esquina a la de Marquesa, en Barcelona. Se despachan papeles hasta el 10 si antes no se ha llenado el cupo; para más informes, acudase al

Representante general en esta provincia D. Antonio Boxa.

## FÍJENSE BIEN

## LOS ANUNCIANTES

en que a nadie mejor que a la SOCIEDAD GENERAL DE ANUNCIOS DE ESPAÑA se puede encargar de una publicidad completa, en toda la prensa del mundo, con notable economía en los precios.

Fieles a nuestro lema de siempre «HECHOS, NO PALABRAS», sometemos libre y llanamente al estudio de los señores COMERCIANTES, INDUSTRIALES Y ESPECIALISTAS ESPAÑOLES, las siguientes COMBINACIONES ESPECIALES, compuestas de los principales periódicos de Madrid:

## PRIMERA COMBINACION

Según la tarifa ordinaria, cada línea de anuncios de estos tres periódicos, reunidos, cuesta 1.90 pesetas. Nosotros la damos por 1.25 pesetas neto, precio que representa un descuento de 34 por 100.

## SEGUNDA COMBINACION

Según la tarifa ordinaria, cada línea de anuncios de estos siete periódicos, reunidos, cuesta 2.40 pesetas. Nosotros la damos por 1.75 pesetas neto, precio que representa un descuento de cerca de 27 por 100.

## TERCERA COMBINACION

Según la tarifa ordinaria, cada línea de anuncios de estos veinte periódicos, reunidos, cuesta 4 pesetas. Nosotros la damos por 2.60 neto, lo que representa un descuento de 35 y medio por 100.

Para hacer uso de estas combinaciones, es preciso que el anuncio no ocupe un espacio menor de 20 líneas y que por lo menos se publique 3 veces dentro de un mes.

Enviamos, GRATIS, tarifas de precios con otras combinaciones económicas a las personas que las piden.—La correspondencia al Director.

OFICINAS: ALCALÁ, 6 Y 8, MADRID

APARTADO 243.—TELÉFONO 517

## ANUNCIOS MORTUORIOS.

Se reciben en la Imprenta de este diario hasta las ocho de la noche.—Se insertan a precios sumamente económicos.